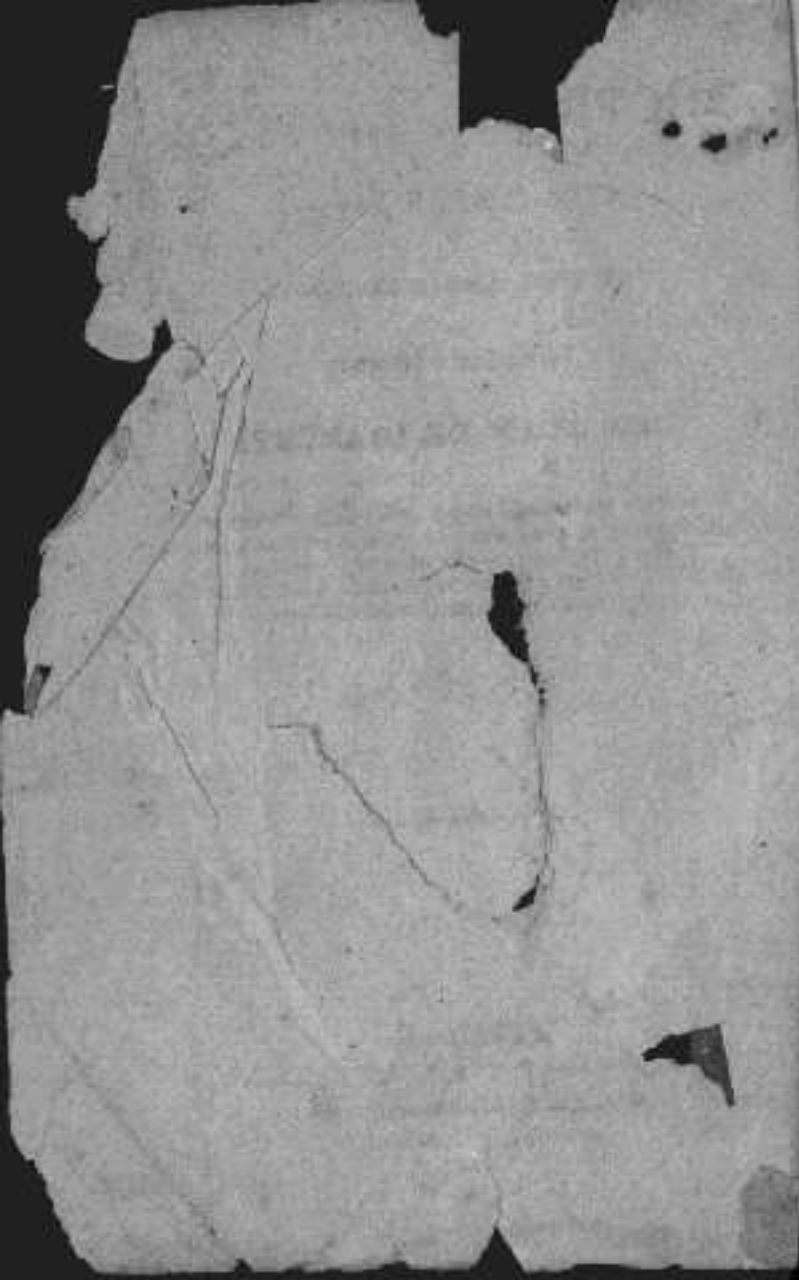


150

U
5



M. - 5534 A - 1836

DOCTRINA CRISTIANA

AITA GASPAR ASTETE

JESUITAC ERDERAZ EGUINA

ipiañ zuañ eusqueras

DON JUAN DE IRAZUSTA



*Erradore Hernialdeacon, caña dan Provincia
Guipuzcoacan, eta añaaditu cion Encarnaciona eta
Kucariduañca misterioa explicacion;
bui eta ere Confesio onaren condicione, eta Acto Fedeco
Esperanza, la Caridadecone.*

MADRID-EN
PROPAGANDA CATOLICA

deritzan moldisteguan: 1877

Correos 2.—Regueras 9.

AVISO A PECATARI GUZTIENTZAT ONA.

Utzi ezazu pecataria,
len baño len pecatua,
aparta zaite ocasiotia,
ceñean zauden sartua.
Izan diteque gaureo gabean,
zu oyan iltzea,
bai eta ore bigar baño len
infernuetan sartzea.

Utzi ditzagun bicio oee,
ceñac gauzeaten galduric,
eta escatu barcacioa
Jaungoicoari bertatic.

Liburu onetan esaten dana
sinistu eta obratu,
goza dezagun beti gloria
an gaitocen descansatu.

DOCTRINA CRISTIANAREN SARRERA.

Cristan del guztia
daude obligaturic
Gurutzea adoratzera,
eta devocio izatera:
corgatic Cristoe an
salvatu guinducen
gure pecatuetatic,
eta etsayen mendetic.

Argatic zaite jarri,
santiguatzera sarri,
bai eta ero cinatzera

iru gurutze eguitera
becoquian lenena,
aoan bigarrena,
bestea bularretan
iru lecu oyetan.

Becoquian libratzea-gatic
pensamentu gaiztoetatic,
aoan libratzea-gatic
itz gaiztoetatic,
bularretan libratzea-gatic
obra eta deseo gaiztoetatic;
eguin bada bereala
esaten dezula onela:

Gurutze santuaren, -señalcagatic †, gure
etsayetatic † libra gaitzatzu gure Jauna eta
Jaungoicoa †. Aitaren, eta Semearen, eta Espi-
ritu Santuaren icencan †. Amen Jesus.

PATER NOSTERRA.

Aita gurea, Ceruetan zaudena, santificatua
izan bedi zure icena; betor gugana zure Rei-
noa, eguin bedi zure vorondatea, nola ceruan
ala lurrean.

Eman igusu gure eguneroco oguia; ta barca
guizquigutzu gure zorrac, guc gure zordunai
barcatzen diegun becela: eta ez gaitzatzula
utzi tentacioan erorten, baicican libratu gai-
tzatzu gaitzetie. Amen Jesus.

AVE MARIA.

Ave Maria graziaz botea, Jauna da Zure-
quin, bedeincatua cerade Zu andre guztion ar-

tean, eta bedeincatua da zure sabelero frutua Jesus. Santa Maria, Jaungoikoaren Ama, erregutu ezazu gu pecatariocgatic; orain eta gure eriotzaco orduan, Amen Jesus.

CREDOA.

Nic sinisten det Jaungoico Aita guztiz Poderoso Ceruaren eta luraren Criadoreagan, eta aren Seme bazar. Jesucristo gure Jaunagan coña concebitu zan Espiritu Santuaren obratz eta virtutez: jayo zan Maria Virginea gandie, padecitu zuan Poncio Pilatosen aguintearen azpian, izandu zan crucificatua, illa eta entorratua. Jechi zan infernetara, piztu zan illen artotie irugarren egunean. Igo zan ceruetara, an dago eseririe Jaungoico Aita guciz poderosoren alde escutie. Andie etorrico da viciac eta illac juzgatzer. Nic sinisten det Espiritu Santuagan, Eliza Ama Santa Catolica, Santuen comunioa, pecatuen bareacioa, aragiaren resurreccioa eta vicitza seculacoa, Amen.

SALVEA.

Jaungoicoac salva zaitzala Erreguina, misericordiaren Ama, vicitza ta dulzura ta esperanza gurea. Jaungoicoac salva zaitzala, Zure deyez gaude Evaren une desterratuac. Zugana gaude suspirioz, sentimentuz eta negarrez, negarrezco lecu onetan. Ea bada, Señora, gure abogada, itzuli itzatzu gugana zure begui misericordioso oyec, ta destierro onetatie irtetzen

guoradencan eracutzi eguiguzu Jesus, zure sa-
beleco frutu bedeineatua. ¡O clementisima! ¡O
piadosa! ¡O misericordiosa! ¡O dulce Virgí-
na María! Erregutu ezazu gugatic, Jaungoicoaren
Ama Santa, mereci dezagun alcaizatzea Jesu-
Cristoren promesak. Amen.

JAUNGOICOAREN LEGUECO MANDAMENTUAC
DIRADE AMAR.

Lenengo irurac pertonecitzen zaizca Jaun-
goicoaren honrari, eta beste zazpirac progimoaren
provochuari.

Lenengoa, Jaungoicoa amatzea gauza guz-
tien gañean.

Bigarrena, juramentu alferrie ez egitea.

Irugarrena, jai egunac santificatzea.

Laugarrena, aita eta ama honratzea.

Bostgarrena, inor ezilltzea.

Seigarrena, lujuriaco pecaturie ez egitea.

Zazpigarrena, ez ostutzea.

Zortzigarrena, testimonio falsoric ez jaso-
tzea eta guezurric ez esatea.

Bederatzigarrena, progimoaren emazteric
ez deseatztea.

Amargarrena, besteren gauzaric ez dese-
atzea.

Amar mandamentu oyec encerratzten di-
ra bitan: servitzea eta amatzea Jaungoicoa
gauza gucien gañean, ta progimoa gure bu-
ruac becela.

ARTICULU FEDECOAC DIRADE AMALAU.

Lenengo zazpirac perteneitzen zaizea divinidadeari; eta beste zazpirac gure Jaun Jesu-Cristo Jaungoico eta guztoa egulazcoaren Humanidade Santuari.

DIVINIDADEARI PERTENECITZEN ZAIZCANAC DIRADE OEC.

Lenengoa, sinistea Jaungoico guciz poderoso bazar batengan.

Bigarrena, sinistea Aita dana.

Irugarrena, sinistea Semea dana.

Laugarrena, sinistea Espiritu Santua dana.

Bostgarrena, sinistea Criadorea dala.

Seigarrena, sinistea Salvadorea dala.

Zazpigarrena, sinistea Glorificadorea dala.

HUMANIDADE SANTUARI PERTENECITZEN ZAIZCANAC DIRADE OEC.

Lenengoa, sinistea Jesu-Cristo gure Jauna guizona dan partetik concebitu zala Espiritu Santuaren obraz.

Bigarrena, sinisten jayo zala Santa Maria Virgina gandie, Señora au zala Virgina Cristo jayo baño len, jayotzean eta jayo ezquero.

Irugarrena, sinistea errecibitu cituala eriotza ta pasion gu pecatarioc salbatzea-gatic.

Laugarrena, sinistea jechi zala infernucta-

ra eta aren etorrera santuari iehodoten ceden anima justuac libratu cituala.

Bostigarrena, sinistea resucitatu zala illen artetic irugarren egunean.

Seigarrena, sinistea igo zala Cernetara eta dagoala eseririe, Jaungoico Aita guciz poderosaren alde esentie.

Zazpigarrena, sinistea etorrico dala viciae eta illac juzgatzera; au da, onai ematera gloria, ceren aren mandamentuac gorde cituen, ta gaiztoai pena seculacoa, ceren gorde ez cituen.

DOCTRINA CRISTIANAREN

DECLARACIÒA GALDETZEN ETA ERANTZUTEN DALA.

Galdetzen det: Cerañe cristana?

Erantzuten det: Bai Janna, Jaungoicoaren graziaz.

G. Cristauaren leen ori norgandie izan cenduen?

E. Cristo gure Janna-gandie.

G. Cer esan nai du cristatuac?

E. Cristoren guizona,

G. Cer aditzen dezu Cristoren guizona gatic?

E. Cristoren fedea duan guizona, coña ro-cibitu zuan batayatzean ta dagoan erreciturie aren servicio santura.

G. Cer da cristauaren señaalca?

E. Gurutze Santua.

G. Cergatic?

E. Cergatic dan Cristo crucificatuaren figura, bada gurutzean redimitu guinducen.

G. Cembat modutan eguiten du cristanac señaletan?

E. Bitan.

G. Cein dirade?

E. Cihatzea eta santiguatzea.

G. Cer gauza da cihatzea?

E. Iru gurutze eguitca eseuico eseuaren aurreneco beatzarequin, lenengoa becoquitian, bigarrena aoran, irugarrena bularretan, itz eguiten dala Jaungoico gure Jaunarequin.

G. Eguin ezazu nola?

E. Gurutze Santuaren señaletan gatic + gure etsayetatic + libra-gaitzatzu, gure Jauna eta Jaungoicoa +

G. Cergatic cihatzen cerade becoquian?

E. Libratzeagatic Jaungoicoac pensamentu gaiztoetatic.

G. Cergatic aoran?

E. Libratzeagatic Jaungoicoac itz gaiztoetatic.

G. Cergatic bularretan?

E. Libratzeagatic Jaungoicoac obra ta deseo gaiztoetatic.

G. Cer da santiguatzea?

E. Eguitea gurutze bat eseuico eseuaren biatz biquin, becoquitie bularretaraño ta sorbalda quierrecotie eseuicorano; deitzen za-yola Trinidado Santisimoari.

G. Eguin ezazu nola?

E. Aitaren, eta Semearen, eta Espiritu Santuaren ecenean †. Amen Jesus.

G. Noiz eguia bear dezu señaletan?

E. Obra onen bat asitzen dan guztian, edo arkitzen naicenean, necesidade, tentario edo peligroren batean, principalmente oetie jaitzizean, echotie iritetzcan, Elizan sartzean, jateracoan eta lo eguileracoan.

G. Cergatic orrembeste hider?

E. Cergatic dembora eta lecu guztietangure etsayac perseguitzon gaituen.

G. Cer etsai dirade oriet?

E. Mundua, Demonios eta Araguaia.

G. Esan eguidazu bada: Gurutzeac du virtuterie etsai orien contra?

E. Bai Jauna.

G. Nundie izan zuan gurutzeac virtute ori?

E. Vencitzea gandie Cristoe gurutzean otsai ooc bere eriotzarequin.

G. Gurutzea adoratzen dozupcan cer esaten dezu?

E. Adoratzen eta bedeincatzen zaitut Cristo, cergatic zure gurutze santuarequin redimitu conduan mundua.

DOCTRINA CRISTIANAREN

PARTICIA.

Icusi dot cristaua cerana: cristauaren icena eta señaletagatic: Esan eguidazu orain: Gembait gauza jaquin bear ditu cristauac uso arrazoiz-ega izatera allegatzen danen?

E. Lau gauza.

G. Zein dirade?

E. Jaquitea cer sinistu bear duan, cer oracio eguin bear duan, cer obratu bear duan eta cer errecibitu bear duan.

G. Nola jaquingo du cer sinistu bear duan?

E. Jaquinarequin credoa eta articulu fedecoae.

G. Nola jaquingo du cer oracio eguin bear duan?

E. Jaquinarequin Pater nosterra eta Elizaco beste oracioae.

G. Nola jaquingo du cer obratu bear duan?

E. Jaquinarequin Jaungoicoaren legueco mandamentuac, Eliza Ama Santarenac eta obra misericordiazcoae.

G. Nola jaquingo du cer errecibitu bear duan?

E. Jaquinarequin Eliza Ama Santaren Sacramentuac.

DOCTRINA CRISTIANAREN

LENENGO PARTEA,

KESEAN DECLARATZEN DIRADEN

Credoa eta Articuluac.

G. Nore esan zuan credoa?

E. Apostoluac.

G. Certaco?

E. Guri Fede Santueo gauzac oracusteco.

G. Ta zue certaco esaten dezun?

E. Cristauac degun fede au confesatzeco.

G. Cer gauza da fedeu?

E. Icusi ez deguna sinistea.

G. Icusi eenduan zue Cristo jayotzen?

E. Ez Jauna.

G. Icusi eenduan iltzen edo ceruetara igotzen?

E. Ez Jauna.

G. Sinisten dezu?

E. Bai Jauna sinisten det.

G. Cergatic sinisten dezu?

E. Cergatic Jaungoicoac ala errevelaturic, Eliza Ama Santac onela eracusten digun.

G. Cer ganza dirado cristaua boceta dituzunac eta sinisten dituzunac?

E. Ama Eliza Santa Erromacoac dituanac eta sinisten dituanac.

G. Cer da zue eta Erromaco Elizac dezuna ta sinisten dezuena?

E. Articulu fedecoac principalmente Credoan dauden boceta.

G. Cer gauza dirade Articulu Fedecoac?

E. Dirade Fedeco misterioric principalenac.

G. Certaraco dirade Articulu Fedecoac?

E. Emateco noticia Trinite Santisimorrena eta gure Redentore Jesu-Cristorena.

G. Nor da Jaungoicoa?

E. Da gauza bat esan eta pensatu aldituequean baño ere ecellentegoa ta admirablegoa Jaun bat infinitamente poderoso, jaquintzua justua, asiera eta bucaera gauza guztiena.

G. Trinite Santisimoa nor da?

E. Da Jaungoicoa bera Aita, Semea eta Espiritu Santua, iru persona diferenteak ta Jaungoico eguiazco bat.

G. Aita Jaungoicoa da?

E. Bai Jauna.

G. Semea Jaungoicoa da?

E. Bai Jauna.

G. Espiritu Santua Jaungoicoa da?

E. Bai Jauna.

G. Iru Jaungoico dira?

E. Ezda Jaungoico eguiazco bat balaie.

G. Aita Semea da?

E. Ez Jauna.

G. Espiritu Santua da Aita edo Semea?

E. Ez Jauna.

G. Cergatic?

E. Cergatic Personak diraden diferenteak. Jaungoico eguiazco bat bada ere.

G. Nola da Jaungoico guciz Poderosoa?

E. Cergatic bere nai izatearequin, bestegabe, eguiten duan nai duan gucia.

G. Nola da Criadorea?

E. Cergatic ecer ecetic eguin cituan gauza guciak.

G. Nola da Salvadorea?

E. Cergatic ematen digun gracia eta barcatzen dizquigun pecatuak.

G. Nola da Jaungoico glorificadorea?

E. Cergatic ematen dion gloria, aren gracia irauten duanari.

G. Jaungoicoak badu gorputzaren figurario guc bécela?

E. Ezdu Jaungoicoa dan partetic, cergatic

dan espiritu purua; baña badu guizona dan partetie.

G. Iru personetatie cein eguin zan guizon?

E. Bigarrena ceña dan semea.

G. Aita eguin zan guizon?

E. Ez Jauna.

G. Espiritu Santua eguin zan guizon?

E. Ez Jauna.

G. Cein eguin zan bada?

E. Semea bacarrie: ceñari guizon eguñie deritza Jesu-Cristo.

G. Beraz orrela nor da Jesu-Cristo?

E. Da Jaungoicoaren Seme vicia, guizon eguin zana gu salbatzeagatie eta guri nola vici eracusteagatie.

G. Cer esan nai du Jesusce?

E. Salvadorez edo libratzallea.

G. Certatie salbatu edo libratu guinduen?

E. Gure pecatuetatie eta demonioaren mendelic.

G. Cer esan nai du Cristoc?

E. Untatua.

G. Gertiaz izandu zan untatua?

E. Espiritu Santuaren obratz eta doayez.

G. Cristo gure Jauna nola izandu zan concebitua ta jayo zan Ama Virgíña-gandie?

E. Eguiten zuala Jaungoicoac obra mila-grosoa.

G. Ta Cristoren Ama gueroz beti izandu zan Virgíña?

E. Bai Jauna; beti izandu zan Virgíña.

G. Cergatie nai izan zuan ill gurutzcan?

E. Gu pecatnotatic eta eriotzatic libratzen-gatic.

G. Cer aditzen dezu Cristo ill ezquero, jechi zala infernuctara?

E. Ez det aditzen condenatuen lecura, baicican Limbora, justuac condenera.

G. Nola jechi zan?

E. Cristoren anima Jaungoicotasunarequin unituric.

G. Ta gorputza nola gueldituzan?

E. Jaungoicotasunarequin berarequin unituric.

G. Nola piztu zan irugarren eguncan?

E. Biurtzen eiradela juntatzera aren gorputza eta anima gloriosoac, ez gueyago illtzeco.

G. Nola igo zan Cernetara?

E. Bero virtute propioarequin.

G. Cer da egotia eseriric Aita Jaungoicoaren alde escurtic?

E. Izatea Aitac aimbat gloria Jaungoicoa dan partetic, ta guizona dan partetic beste guciac baño gueyago.

G. Noiz etorrico da viciac eta illac juzgatzera?

E. Munduaren azquenean odo acaberan.

G. Ta orduan ill guciac bearco dute piztu?

E. Bai Jauna, izandu cituzten anima eta gorputzarequin berarequin.

G. Cer sinisten dezu esaten dezuncan, sinisten det Santuen Comunioa?

E. Cristian fiel guciac dutela parte besteen ondasun espiritualetan, gorputz baten miembroac becela coña dan Eliza,

G. Cer da Eliza?

E. Da cristau fielen congregacioa, ceñaren burua dan Erromaco Aita Santua.

G. Nor da Aita Santua?

E. Da Cristoren Vicarioa lurrean ceñari guztioe gauden obligatuac obedecitzera.

G. Sinisten dezu Credoac eta Articuluaz gañera beste gauzarie?

E. Bai Jauna, escritura Sagraduan dagoa-na ta Jaungoicoac Elizari errevelatu dion guztia.

G. Cer gauza dirade oriee?

E. Ez diradela ori galdetu nori, bada naiz ignorantea, baditu Eliza Ama Santac Doctoreac, jaquingo dutenac erantzuten

M. Ongui diozu; bada Doctoreac bear dute eman contu gure fede Santuco gauza guztiena eta ez zue: zuretzat asco da ematea Articuluac Credoan dauden becela.

DOCTRINA CRISTIANAREN

BIGARREN PARTEA.

CENĖAN DECLARATZEN DAN, CKR ESCATU BEAR DAN ETA KLIZA AMA SANTAREN ORACIOAC.

Ieusi det nola daquizun cer sinistu bear de-zun, ceña dan lenengo jaquin bear dan gauza: guacen bigarrenera, ceña dan cer escatu bear dan jaquitea: osan ezazu: Nore osan zuan Aita gurea?

E. Jesu-Cristoc bere aotic,

G. Certaco?

E. Guri oracio eguiten eracusteco.

G. Cer da oracio eguitea?

E. Da jasotzea viotza Jaungoicoagana, eta escatzea mesedeac.

G. Aita gurea esaten dezunean, norequin itz eguiten dezu?

E. Jaungoico gure Jannarequin.

G. Nun dago Jaungoico gure Jauna?

E. Lecu gucian especialmente Ceruan eta Sacramentu Santu Aldarecoan.

G. Cein da oracioetan onena?

E. Aita gurea.

G. Cergatic?

E. Cergatic Apostoluac escatu eta esan zuan Jesu-Cristoc bere aotic.

G. Cergatic gueyago?

E. Cergatic dituan zazpi peticio caridade gucian fundatuac.

G. Cein dirade?

E. Lenengoa santificatua izan bedi zure icena

G. Cer escatzen dezu peticio orretan?

E. Jaungoicoaren icena izan dedilla ezagutua eta honratua mundu guztian.

G. Cein da bigarrena?

E. Betor gugana zure Reinoa.

E. Cer escatzen dezu peticio orretan?

E. Reina dezala Jaungoicoac gure animetan, emen lurtean graciarequin, eta guero eman dizagula gloria.

G. Cein da irugarrena?

E. Eguin bedi zure vorondatea nola Ceruan ala lurtean,

G. Cer escatzen dezu peticio orretan?

E. Eguin dezagula Jaungoikoaren vorondatea lurrean gaudenac, bienaventuraduac Ceruan eguiten duen becula.

G. Cein da laugarrena?

E. Eman iguzi gure eguneroco oguia.

G. Cer escatzen dezu peticio orretan?

E. Eman dizagula Jaungoicoac gorputzarentzat mantenu conveni zaiguna ta animarentzat graciaren mantenu espirituala ta Sacramentuac.

G. Cein da bostgarrena?

E. Barcadizquigutzu gure zorrac, gue guren zordunai barcatzen diegun becula.

G. Cer escatzen dezu peticio orretan?

E. Barca dizquigula Jaungoicoac gure pecatuac, gue bareatzen diegun becula agraviatu gaituenai eta gaizqui egun diguenari.

G. Cein da seigarrena?

E. Ez gaitzatzu utzi tentacioan erorten?

G. Cer escatzen dezu peticio orretan?

E. Ez deigula utzi Jaungoico gure Jaunac erorten eta consentitzea pensamendu eta tentacio gaiztoetan.

G. Cein da zazpigarrena?

E. Baicican libratu gaitzatzu gaitzetie.

G. Cer escatzen dezu peticio orretan?

E. Libra gaitzala Jaungoico gure Jaunac animaco eta gorputzeco gaitz eta peligro guztietatie.

G. Cergatic esaten dezu lenengo: Aita gurea Ceruetan zaudena?

E. Jasotzeko viotza Jaungoicoagana eta es-

catzeo mesedeac humildade eta confianzare-
quin.

G. Cer esan nai du itz *Amea* azquenean
añaditzen dezun are?

E. Ala izan dodilla.

G. Cer oracio esaten diozcatzu principal-
mente *Virgiña Soberanari*?

E. Ave Maria edo Salvea.

G. Esan ozazu: nore esan zuan Ave Maria?

E. Aingueru San Gabrielea, Maria *Virgiña*
visitatzera etorri zanean.

G. Nore esan zdan Salvea?

E. Ama Eliza Santac, cehac daducan erre-
cibituric.

G. Certaco?

E. Favoreac escatzeco Aingueruen Erre-
guña Maria Santisimari.

G. Ave Maria edo Salvea esaten dezunean
norequin itz eguiten dezu?

E. Gure Señora Maria *Virgiñarequin*.

G. Nor da gure Señora Maria *Virgiña*?

E. Da Señora virtutez eta graciaz bete bat,
ceña dan Jaungoicoaren Ama eta dagoana Ce-
ruan.

G. Eta Aldarean dagoana nor da?

E. Da Ceruan dagoanaren *Imagiña* ta se-
mejanza bat.

G. Certaco dago an?

E. Aldarean dagoana icusi ta acorda gait-
een Ceruan dagoanaz eta cergatic dan aren i-
magiña, reverenciatu dezagun.

M. Au bera eguin bear dezu beste Santuen
imagiñaquin.

- G. Eguin bear diegu oracioa Santuai ere?
- E. Bai Janna, gure medianero edo favore-citzalleai becela.
- G. Cer gauza dirade Aingueruac?
- E. Dirade espiritu bienaventuradu hatzuec dandenac Cernan Jaungoicoa gozatzen.
- G. Certaco criatu cituan Jaungoico gure Jaunac?
- E. Eternidade gucian alabatu eta bedeincatu dezaten.
- G. Certaco gueyago?
- E. Aren Ministroac becela goberna dezaten Eliza ta gorde ditzaten guizonac.
- G. Beraz badezu zue Aingueru guardacoa?
- E. Bai Janna, badet eta guizon bacoitzac du bere Aingueru guardacoa.
- M. Izan eguiozu bada devocioa eta erregutu zayozu egunero, falta gabe.

DOCTRINA CRISTIANAREN

IRUGARREN PARTEA.

CENEAN DECLARATZEN DAN CER OBRATU BEAR DAN.

Icusi det nola daquizun cer sinistu bear dezun ta cer oracio eguin bear dezun; icusi dezagun orain nola daquizun cer obratu bear dezun. Cristana becela esan ezazu: Cein da Jaungoicoaren legueco lenengo mandamentua?

- E. Jaungoicoa amatzea gauza gucien ganean.
- G. Nore amatzen du Jaungoicoa?

E. Aren mandamentuac gordetzen dituanac.

G. Cer da Jaungoicoa gauza gauztien gañean amatzea?

E. Nayago izatea galdu vicitza Jaungoicoa ofenditu baño.

G. Certaraco gueyago obligatzen du mandamentu onec?

E. Jaungoicoa bacarrie adoratzera gorputzeo eta animaco reverencia guxtiarequin, sinisten eta esperatzen dala beragan fede osoarequin.

G. Nore eguiten du pecatu mandamentu onen contra?

E. Boloac edo Jaungoico falsoac adoratzen dituenac eta ayetan sinisten duenac.

G. Ta nore gueyago?

E. Aztiquerietan edo gauza superticiosoetan sinisten duenac.

G. Cein da bigarrena?

E. Juramentu alferrie ez eguitea.

G. Nore eguiten du juramentu alferrie.

E. Juramentu eguiten duenac eguia gabe, justicia gabe eta premia gabe.

G. Pecatu da juramentu alferrie eguitea criaturac gatic?

E. Bai Jauna, cergatic onetan eguiten zaion juramentu Criadoreari.

G. Cer erremedio da ez eguiteco juramentu alferrie?

E. Acostumbratzea esatera bai edo ez, Cristoc eracusten digun becela.

G. Cein da irugarrena?

E. Jai egunac santificatzea.

G. Nore santificatzen ditu jai egunak?

E. Meza osoa entzuten duanac ta premia gabe ayetan bearrie eguiten ez duanac.

G. Cein da laugarrena?

E. Aita ta ama honratzea.

G. Nore honratzen ditu gurasoak?

E. Obedecitzen dituenac, socorritzen dituenac eta reverencialzen dituenac.

G. Nor aditzen dirade besteric gurasotzat?

E. Aundiagoac edadean, dignidadean eta gobiernoan.

G. Cein da hostgarrena?

E. Inor ez illtzea.

G. Cer aguintzen da mandamentu onetan?

E. Ez eguitea inori gaitzie, ez itzez, ez obraz eta ez deseez.

G. Cein da seigarrena?

E. Lujuriaco pecaturic ez eguitea.

E. Cer aguintzen da mandamentu onetan?

G. Izan gaitecela garbiac eta castoac pen-samentuetan, itzetan eta obretan.

G. Cein da zazpigarrena?

E. Ez ostutzea.

G. Cer aguintzen da mandamentu onetan?

E. Ez quentzea, ez iduquitzea eta ez nai izatea besteren gauzaric jabearen vorondatearen contra.

G. Cein da zortzigarrena?

E. Testimonio falsoric ez jasotzea eta guczurric ez esatea.

G. Cer aguintzen da mandamentu onetan?

E. Ez eguitea progimoaren contra juicio gaiztoric, ez esatea eta ez aditzea aren falta.

G. Nore ausitzen du mandamentu an?

E. Arrazoyarèn contra juzgatzen duanac, fama quentzen duanac, secretoa descubritzen duanac, eta guezurra esaten duanac.

G. Ger eragozten da bederafzigarren eta amargarren mandamentuetan?

E. Deshonestidadearen eta haciendaren deseoa.

M. Esan itzatzu Ama Eliza Santaren Mandamentuac.

AMA ELIZA SANTAREN MANDAMENTUAC
DIRADE BOST.

Lenongoa, Igandeetan eta beste Jayetan Moza osoa entzutea.

Bigarrena, urtean bein guchienaz confesatzea edo lenago iltzeo peligroric esperatzen badu.

Irugarrena, Pascua Resurreciocoetan comulgatzea.

Laugarrena, Ama Eliza Santac aguintzen duancan barautzea.

Bostgarrena, Amarrenac eta primiciac pagatzea.

G. Certaco dira mandamentu oes?

E. Obeto gordetzeco mandamentu divinoac.

M. Esan itzatzu obra misericordiazcoac.

OBRA MISERICORDIAZCOAC DIRADE AMALAU.

Zazpi Espiritualac eta zazpi Corporalac.

ZAZPI ESPIRITUALAC DIRADE OEC.

Lenengoa, ez daquianari eracustea. Bigarrena, premia duanari conseju onac ematea. Irugarrena, gaizqui eguiten duana corregitzea. Laugarrena, injuriac barcatzea. Bostgarrena, triste dagoana consolatzea. Seigarrena, gure progimoen miseriae eta flaquezâc paciencia-requin sufritzea. Zazpigarrena, viciae gatic eta illac gatic Jaungoicoari orregutzea.

ZAZPI CORPORALAC DIRADE OEC.

Lenengoa, enfermoac visitatzea. Bigarrena, goseac dagoanari jaten ematea. Irugarrena, egarriac dagoanari craten ematea. Laugarrena, cantivoac erreseatatzea. Bostgarrena, larrigorrian dagoana jancitzea. Seigarrena, peregrinoari ostatu ematea. Zazpigarrena, illac enterratzea.

G. Cergatic deitzen zaye obra misericordiazcoac?

E. Cergatic oz diraden zor justiciaz.

G. Noiz obligatzen dute peçatu mortalaren azpian?

E. Guizon discretoen juicio gravean diraden necesidadetan.

DOCTRINA CRISTIANAREN

LAUGARREN PARTEA.

CENLEAN DECLARATZEN DIRADEN SACRAMENTU
IRRECIBITU BEAR DIRANAC.

Icusi det nola dauquizon cer sinistu, cer oracio eguin eta cer obratu bear dezun; icusi dezadan orain nola dauquizon cer irrecibitu bear dezun, ceña dan azquenecoa; esan itzazu Ama Eliza Santaren Sacramentuac.

AMA ELIZA SANTAREN SACRAMENTUAC
DIRADE ZAZPI.

Lenengo hostac dirade necesarioac, edo recibitu bear diradenac obrac edo desecoz eta oec bague eciñ salva ditoeque guizona, utzitzen baditu menosprecioz; beste biac dirade vorondatezcoac. Lenengoa, Bautismoa, Bigarrena, Confirmacioa, Irugarrena, Penitencia, Langarrena, Comunioa, Bostgarrena, Estrema-Un-cioa, Seigarrena, Sacerdotearen Ordena, Zaz-pigarrena, Matrimonioa.

G. Cer gauza dirade Sacramentuac?

E. Dirade señaile batzuec instituitu edo eguin cituanac Jesu-Cristo gure Jaunac emate-co guri oequin here gracia eta virtuteac.

G. Cer gauza da gracia?

E. Da izate divino bat, eguiten duana gu-

zona Jaungoicoaren seme eta Cernuaren herederoa.

G. *Cer virtute ematen ditue Sacramentuac graciarequin batean?*

E. Principalmente iru Teologalac eta Divinoac.

G. *Cein dirade?*

E. Fedea, Esperanza eta Caridadea.

G. *Cer gauza da Fedea?*

E. Sinisten icusi ez guenduan cergatic Jaungoicoac ala revelatu duan.

G. *Cer gauza da Esperanza?*

E. Esperatzea gloria eta ondasun eternoac Jaungoicoaren graciaren eta gure obra onen medioz.

G. *Cer gauza da Caridadea?*

E. Amatzea Jaungoicoa gauza guztien gaitan ta gure progimoa gueren buruac becela izaten guerala ayequin, ayee gurequin izatea nai degun becela.

G. *Certaco izanduzan instituitua Sacramentu Santu Bautismocoa?*

E. Quentzeco pecatu originala ta beste batayutzen danagan arguitzen dan edocein.

G. *Cer gauza da pecatu originala?*

E. Pecatu ura ceñarequin jayotzen guerado, heredaturle gure lenengo gurascetatic.

G. *Certaco da Sacramentu Santu Confirmaciocoa?*

E. Confirmatzeco ta ipintzeco fuerte Bautismoan errecibitu guenduan fedean.

G. *Certaco da Sacramentu Santu Penitenciocoa?*

E. Batayatu ezquero eguindaco pecatuac barcatzeco.

G. Cer pecatu dirado orice?

E. Pecatu mortalac principalmente, baina venialac ere.

G. Cer gauza da pecatu mortala.

E. Da esatea, eguiten, pensatzea odo deseatzea cerbait gure Jaungoico Soberanoaren Legge Santuaren contra gauza gravean.

G. Cergatic deritza mortala?

E. Cergatic illtzen duan eguiten duanaren anima.

G. Cer parte ditu Penitenciae quentzeco pecatu mortala?

E. Iru Jauna.

G. Cein dirade?

E. Viotzeco Contricioa, aozco Confesioa ta obrazco satisfacioa.

G. Pecataria pecatu mortalean erorten dan gucian bear du confesatu bereala pecatuac barcatzeco?

E. Ongui izango litzaque baña ez da precisoa.

G. Cer eguin bear du bada?

E. Bere pecatuen dolore eguiatzea eduki-tzea emendatzeco eta confesatzeco propositua-requin Ama Eliza Santae aguintzen duanean.

G. Cer da pecatu veniala?

E. Da pecatu mortalaren disposicio bat.

G. Cergatic deritza veniala?

E. Cergatic erraz erorten dan guizona ar-lan eta orraz barcatzendan.

G. Cembat gauza gatic barcatzenda?

E. Bederatzigatic.

G. Cein dirade?

E. Lenengoa, Meza entzuteagatic. Bigarren, Comulgatzeagatic. Irugarrena, confesio generala gatic. Laugarrena, Obispoaren bendecioagatic. Bostgarrena, ur bedeincatuagatic. Seigarrena, ogui bedeincatuagatic. Zazpigarrena, Aita gurea esateagatic. Zortzigarrena, sermoya aditzeagatic. Bederatzigarrena, pechuco golpeagatic, escatzen zayola barcacioa Jaungoico gure Jaunari.

G. Certaco da Sacramentu Santu Comunio-coa?

E. Errecibitzen degula bear dan disposicioarequin, izan dedin gure animen mantentua, ta aumenta dizagun beraren gracia.

G. Cer errecibitzen da Sacramentu Santu onetan?

E. Cristo gure Jauna, Jaungoico eta Guizon eguiazcoa, cein dagoan eguiaz Aldareco Sacramentu Santuan.

G. Certaco da Sacramentu Santu Extrema-Unciocoa?

E. Iru gancetaraco.

G. Cein dirade?

E. Lenengoa, vicitza gaiztoa pasatuaren arrastroac eta reliquiac quentzeco. Bigarren animari indarra emateco demonioaren tentacioaren contra. Irugarrena gorputzari osasuna emateco conveni bazayo.

G. Certaraco da Sacramentu Santu Ordenacoa?

E. Consagratzeco eta ordenatzeco Elizaco

Ministro dignoac nola diraden Sacerdoteac, Diaconoac eta beste gañeracoac?

G. Certaraco da Sacramentu Santu Matri-monioacoa?

E. Ezcontzeco eta emateco ezeonduai gra-cia, onequin biei ditecen paquean eta criatu di-tzaten semeac Gernaraco.

PECATU CAPITALAC DIRADE ZAZPI.

Lenengoa, Soberbia, Bigarrena, Avaricia, I-rugarrena, Lujuria, Laugarrena, Ira, Bost-garrena, Gula, Seigarrena, Embidia, Zazpigar-reña, Naguitasuna.

G. Cergatic deitu diezu pecatu Capitalac, zazpi comunmente edo gueyenetan mortalac deitzen zayenay?

E. Deitu diet Capitalac cergatic diraden beste vicio ayetatic jayotzen diraden buruac, iturriac eta sustrayac becela, eta mortalac dei-tzea ez dator añ ongui, bada ascotan ez dirade venialac baño gueyago.

G. Noiz dirade mortalac?

E. Jaungoicoaren eta progimoaren carida-dearen contra diradenean.

G. Noiz dirade caridadearen contra?

E. Ayequin ausitzen dancan Jaungoicoaren edo Elizaren Mandamenturen bat gauza gra-vean.

G. Cer da Soberbia.

E. Besteac baño gueyago izateco appetitu desordenatu bat.

G. Cer da avaricia?

E. Hasiendaren apetitu edo deseo desordenatu bat.

G. Cer da Lujuria?

E. Aragiaren gusto eiquinen apetitu desordenatu bat.

G. Cer da Ira?

E. Venganzaren deseo desordenatu bat.

G. Cer da Gula?

E. Jateco eta orateco deseo desordenatu bat.

G. Cer da Embidia?

E. Besteren onaren damutasuna.

G. Cer da naguitasuna?

E. Obra onac eguiteco animoaren falta.

ZAZPI VICIO OEN CONTRA DIRADE ZAZPI VIRTUTE.

Soberbiaren contra, humildadea. Avariciaren contra, liberalidadea. Lujuriaren contra, castidadea. Iraren contra, paciencia. Galaren contra, templanza. Embidiaren contra, caridadea. Naguitasunaren contra, diligencia.

ANIMAREN ETSAYAC, GENETATIC IGUES EGUIN BEAR DEGUN, DIRADE IRU.

Lenengoa, Mundua. Bigarrena, Demonioa. Irugarrena, Araguaia.

G. Nola igues eguiten da Munduagandie?

E. Despreziatzen dirala aren pompac eta vanidadeac?

G. Nola igues eguiten da demonioagandie?

E. Orációaquin eta humildadearequin.

G. Nola igues eguiten da araguiagandic?

E. Morfiseaciarquin, vigiliaquin eta barruaquin eta au etsaieric andiena; cergatic araguiac eciñ apartatu degun garegandic, baña bai mundua ta demonioa.

VIRTUTE TEOLÓGICALAC DIRADE IRU.

Lenengoa, Fedea. Bigarrena, Esperanza, Irugarrena, Caridadea.

VIRTUTE CARDINALAC DIRADE LAU.

Lenengoa, Prudencia. Bigarrena, Justicia. Irugarrena, Fortaleza. Laugarrena, Templanza.

GORPUTZAREN SENTIDUAC DIRADE BOST.

Lenengoa, icustea beguiaquin. Bigarrena, aditza belarriaquin. Irugarrena, gustatzea aorquin. Laugarrena, tsai egitea sudurraquin. Bostgarrena, ieutzea eseuquin.

G. Certaco eman eizquigun Jaungoicoa sentiduac eta beste miembroac?

E. Guztiaquin servitzeo aren Divina Magistadea.

ANIMAREN POTENCIAC DIRADE IRU.

Memoria, Entendimentua ta Vorondatea.

G. Certaco eman eizgun Jaungoicoac Memoria?

E. Acordatzeco arzaz eta aren mesede an-
diaz.

G. Certaco eman eigan Entendimentua?

E. Ezagutzeco Jaungoicoa eta arzaz pen-
satzeco.

G. Certaco eman eigan Vorondatea?

E. Ama dezagun ontasun guztia duana be-
cela eta projimoac argatic.

ESPIRITU SANTUAREN DOAYAC DIRADE ZAZPI..

Lenengoa, jaquinduriaco Doaya. Bigarrena,
entendimentuco Doaya. Irugarrena, consejuz-
co Doaya. Langarrena, fortalezaco Doaya.
Bostgarrena, cienciaco Doaya. Seigarrena, pie-
dadeco Doaya. Zazpigarrena, Jaungoicoaren
bildurtasuneco Doaya.

ESPIRITU SANTUAREN FRUTUAC
DIRADE AMARI.

Lenengoa, Caridadea. Bigarrena, Paquea. Ir-
ugarrena, Animaren anditasuna. Langarrena
Benignidadea. Bostgarrena, Fedea. Seigarre-
na, continencia. Zazpigarrena, Gozo espiritua-
la. Zortzigarrena, Paciencia. Bederatzigarre-
na, Ontasuna. Amargarrena, Munsedumbrea.
Amaicagarrena, Modestia. Amabigarrena, Cas-
tidadea.

BIENAVENTURANZAC DIRADE ZORTZI.

1. Bienaventuraduac, pobreza escogitzen
duenac cergatic aena dan Ceructaco Reinoac.

2. Bienaventuraduac, mansoac, cergatic ayec izango diraden lurraren jabeac.

3. Bienaventuraduac, negar eguiten duenac, cergatic ayec izango dirade consolatuac.

4. Bienaventuraduac, justiciaren gosca eta egarria duenac, cergatic ayec izango dirade contentatuac.

5. Bienaventuraduac, misericordiosoac, cergatic ayec alcánzatuco dute misericordia.

6. Bienaventuraduac, viotz garbia dutenac, cergatic ayec icusico due Jaungoicoa.

7. Bienaventuraduac, paqueosoac, cergatic ayec izango diraden deituac Jaungoicoaren semeac.

8. Bienaventuraduac, justicia gatic persecucioa padecitzen duenac, cergatic ayena dan Ceruetaco Reinoan.

G. Cer esan dezu orain?

R. Zortzi Bienaventuranzac.

G. Cer gauza dirade Bienaventuranzac?

E. Virtuteen eta Espiritu Santuaren Doayen obrarie onenac.

G. Nor dirade pobreza escogitzen dutenac?

E. Nai ez duenac honrarie eta aberastasun-
nic, chiquiac izanagatic ere.

G. Nor dirade mansoac?

E. Gorrotorioa ez duenac, ezta aren movi-
menturie ere.

G. Nola dirade lurraren jabeac?

E. Beren buruen jannac becela.

G. Nor dirade negar eguiten duenac?

E. Gastuac utzitzen dituenac chiquiac izan-
agatic ere.

G. Nor dirade Justiciaren gosea eta egarria dutenac?

E. Cuidadoarequin obligacioa duen gucia eguiten duenac.

G. Nor dirade misericordiosoac?

E. Piedade guztia dutenac arrotzarequin ero.

G. Nor dirade viotz garbia dutenac?

E. Beren pasio gucietan mortificatzen diradenac.

G. Nor dirade paqueosoac?

E. Paquea obratzen dutenac berenetan eta besteenetan.

G. Nor dirade justicia gatie padecitzen dutenac?

E. Justician firme daudenac perseguituac izanagatic-ero.

G. Cergatic deitzen zaye oyci Bienaventuranzac;

E. Cergatic oyetan dagoan vicitza onetaco bienaventuranza, eta bestecoaren esperantza.

M. Jaungoicoac eraman gaitzala gucioc ara.

E. Amen.

CONFESIO GENERALA.

Ni pecataria confesatzen naitzayo Jaungoico guciz poderosoari Santa Maria beti Virginiari, San Miguel Aingueruari, San Juan Bautistari, San Pedro eta San Pablo Apostolui, Santu guztiai eta zuri Aita espirituala, ceren eguin dedan pecatu pensamentuz, itzez eta

obraz, nere culpaz, nere culpaz, guciz nere culpa aundiaz. Argatic erregutzen diot Santa Maria beti Virginiari San Miguel Aingueruari, San Juan Bautistari, San Pedro ta San Pablo Apostoluai, Santu guztiai eta zuri Aita espirituala, erregutu eguiozu nigatic Jaungoico gure Jau-nari. Amen.

CONCIENCIA EGUNERO

Esamiñatzeco moduac ditu bi dembora ta bost puntu.

LENENGO DEMBORA.

Goicean esnatzen danean jasoco du viotza Jaungoicoagana eta ofrecituco diozca egun artaco pensamentuac, itzac eta obrae: proponituco du edo artucodu propositua ez ofenditzeco aren Divina Magestadea eta escatu au cumplitzeco gracia.

FIGARREN DEMBORA.

Arratzean oera elziñ baño lenago, jarrico da bolannico, esango du Confesio generala eta e-guingo du emen esaten dana.

LENENGO PUNTUA.

Emango diozca graciae Jaungoicoari mesede orrecibitu dituanagatic, nola diraden: cergatic criatu zuan, redimitu zuan, cristau eguin zuan

eta conservatzen duan, particularmente bera-
ri eguin diozcan mesede principalac gatic, ce-
ñac gatic zor dion ezagüera particularra.

BIGARREN PUNTUA.

Escatuco dio aren Divina Magestadeari ar-
guia ta gracia ezagutzeco egun artaco faltac.

IRUGARREN PUNTUA.

Juango da pensatzen esnatu zanetic ordu ar-
taraño, ceñean arquitzen dan, pensatzen dua-
la ordutic ordura, pensamentuz, itzez da
obraz, cer eguin, esan eta pensatu duan.

LAUGARREN PUNTUA.

Ateraco du garbiro contua obra on eguin di-
tuanena eta emango diozca graciae Jaungoicoari
aycegatic.

BOSTGARREN PUNTUA.

Artuco du damutasuna viotzetic eguin di-
tuan falta guciena eta escatuco dio Jaungoico-
ariayen barcacioa, proponitzen duala emenda-
tzea eta eguingo du acto contriciozcoa segui-
tzen dan moduan.

ACTO CONTRICIOZCOA.

Nere Jesu-Cristo Jauna, Jaungoico eta Gui-
zon eguiazcoa, nere Criadorea eta Redentorea,

Zu zerana izanagatic eta cergatic amatzen zaitudan beste gauza guztia: baño gneyago, damu det Jauna nere viotz guztie Zure Divina Magestadea ofenditua, artzen det propositu firmea ez gneyago pecaturic eguiteco eta apartatzeco Zure ofensaco ocasio guztietatic, eta confesatzeco eta cumplitzeco penitencia, ofrezitzen dizquitzut Jauna nere vicitza, obra eta trabajuac nere pccatuen satisfactoraco eta nola suplicatzen dizudan, ala daducat confianza Zure ontasun eta misericordia infinituagan, barcatuco dizquidatzula Zure Odol prezioso, pasio eta eriotzaren merecimentuac gatic eta eman-go didatzula gracia emendatzeco eta perseveratzeco nere vici guztian. Amen. Jesus.

ENCARNACIOCO MISTERIOAREN ESPLICACIOA.

G. Certan consistitzen da Encarnacioco Misterioa?

E. Trinitade Santisimoco bigarren Persona, ceña dan Semea Guizon eguitean, Maria Santisimaren entraña garbietan, guizonaren obra gabe, baicican Espiritu Santuaren obraz guelditzen zala Señora au Virgíña, Semea eguin baño len, eguitean eta eguin ezquero.

G. Cer obra eguin zuan Espiritu Santuac?

E. Formatu zuan Maria Santisimaren entrañetaco Odol garbiarequin Jesu-Cristo gure Jaunaren Gorputza, criatu zuan anima, unitu zuan Anima gorputzarequin, Anima ta gorputza unitu cituan Semearen Personarequin, eta au izandu zan eguitea Jaungoicoa guizon.

G. Obra maravilloso au Espiritu Santuac becela, etzuten eguin Aitac eta Semeac ere?

E. Bai Jauna, irurac eguin zuten.

G. Cergatic esaten da bada izandu zala Espiritu Santuaren obra?

E. Cergatic izan zan amoriozco obra eta amorioa atribuitzen zayo Espiritu Santuari, Aitari Poderea ta Semeari Sabiduria becela, baina iru Personac, Jaungoico guztiz poderoso batec becela, eguin bazuten ere obra soberano au, Semeac hacarric artu zuan guizonaren naturala, onegatic ditu Semeac bi naturala, bata Divinoa Jaungoicoa dan partetic eta bestea humanoa guizona dan partetic, eta Aitac eta Espiritu Santuac ez dute Jaungoicoaren naturala baieie.

G. Cembat entendimentu ditu Cristoc?

E. Bi, bata Divinoa Jaungoicoa dan partetic eta bestea humanoa guizona dan partetic.

G. Cembat vorondate ditu Cristoc?

E. Bi, bata Divinoa Jaungoicoa dan partetic eta bestea humanoa guizona dan partetic.

G. Cembat persona arquitzen dirade Cristogan?

E. Bat hacarra, ta au da Persona Divinoa, bada Persona humanoric ez da arquitzen Cristogan.

G. Cembat memoria ditu Cristoc?

E. Bat, eta au da guizona dan partetic cergatic Jaungoicoa dan partetic gauza guztia danzca presente ta ez du memoriaren harric. Cristoc badu aitaric edo amari?

E. Jaungoicoa dan partetic badu aita, ceña

dan Aita Eternoa, Trinitade Santisimoco lenengo persona eta ez du amarie: ta guizona dan partetic du Ama ceña dan Maria Santisima eta ez du aitarie.

G. Cristo Jaungoicoa dan partetic edo guizona dan partetic izandu zan lenago?

E. Jaungoicoa dan partetic izandu zan ascoz lenago, guizona dan partetic baño: cergatic Cristoc Jaungoicoa dan partetic ez du asierarie eta demborarie Jaungoicoa izandu ez daniel; baño guizona dan partetic, izandu da dembora Cristo izandu ez dana.

G. Nun dago Cristo?

E. Jaungoicoa dan partetic dago lecu gucian, baño guizona dan partetic ez dago Ceruan ta Aldareco Sacramentu Santuan baicic.

SACRAMENTU SANTU ALDARECOAREN ESPLICAGIOA.

G. Cer dago Aldareco Sacramentu Santuan?

E. Dago Jesu-Cristo gure Jauna, Jaungoico eta guizon eguiazcoa Ceruan dagoan becela.

G. Cer dago hostian consagratu baño lenago?

E. Ogui pisca bat.

G. Eta cer dago consagratu ezquero?

E. Dago Jesu-Cristo gurd Jaunaren gorputza: eta nola gorputza dagoan vicirie eta uniturie Jaungoicoaren Semearen personarequin, badago odola ere bai eta anima Jaungoicotasuna ta iru persona Divinoac ere.

G. Cerdago Calizan consagratu baño lenago?

E. Ardo purua ur tanto batequin.

G. Eta cer dago consagratu ezquero?

E. Dago Jesu-Cristo gure Jaunaren Odola: ta nola dagoan gorpultzarequiñ unituric, bada-go gorputza ere, baita anima, Jaungoicotasuna eta iru Persona Divinoa ere, alaco moduan, non Jesu-Cristo gucia dago Hostian ta Jesu-Cristo gucia dago Calizan.

G. Ecusten da Jesu-Cristo gure Jauna Sacramentu Santu onetan?

E. Ez Jauna, ez da icusten eguiaren ta arduaren colorea ta beste accidentiac baicic; baina an ez dago oguiric eta ardoric Sacerdoteac consagracioa itzac esan ezquero.

G. Hostia consagratuaren erdia edo parte bat errecibitzen duanac, errecibitzen du Jesu-Cristo gucia?

E. Gucia errecibitzen du enteroa edo osoa, bada aren Divina Magostadea aimbeste dago hostiaren parteric chiquienean nola hostia guztian, corgatic partitzen badu Sacerdoteac Hostia consagratua pusca ascotan, ez da partitzen Jesu-Cristo gure Jauna, baicican guelditzen da osoa parte bacoitzean aifi aundia edo osoa parte chiquian, nola aundian.

G. Cembat gauza bear dira ondo comulgatzeco?

E. Iru Jauna.

G. Cein dirade?

E. Lenengoa cer errecibito bear duan jaquitea. Bigarrena baran naturalean egotea Irugarrena Jaungoicoaren gracion egotea.

ORACIOA

COMULGATZERA DIOANEAN ESATECO.

Nere Jauna eta Jesus dulcea, nie deseatzen det zure Divina Magestadea errecibitzea espiritu garbi eta caridadearequin, ceñarequin errecibitu einduzten zure ama Virgíña Santisimac eta Ceruco Santu guetiae. Amen.

ORACIOA

COMULGATU EZQUERRO ESATECO.

10 Cernetaco eta lurreco Jaun Soberanoa! Cer merecimentu izandu det nie etortzeo nigana aín Jaun aundia! bedeincatua izan dedilla zure ontasun eta misericordia! cergatic eguiten diozun aím beste mesede. Zure criatura guztiae bedeínca zaitzatela Jauna piedade aundi onegatic. Amen.

ESPLICATZEN DIRADE

CONFESIO ONAREN CONDICIOAC.

G. Cembat dirade confesio onaren condicioac?

E. Bost Jauna.

G. Cein dirade?

E. Lenengoa esamiña, bigarrena dolorea, irugarrena propositua, laugarrena confesioa, hostgarrena, satisfacioa.

G. Cer gauza da esamina?

E. Pecatu eguiten dituanac memoriara ecartzea confesatzeco guztia.

G. Cembat dembora bear da pecatuac memoriara ecartzeco?

E. Ez dembora schalaturic baicican bere capacidadearequin eta dembora confesatu gabe egon danarequin conforme beardu artu dembora bear duan gucia eta ipini negocio importancia aundico batean ipintzen dan cuida-doa; cergatic au dan eguitecoric importante-ena.

G. Nundie ecarrico ditu pecatuac memoria-ra?

E. Jaungoicoaren legueco mandamentuetatic ta Eliza Ama Santarenetatic, consideratzen duala cer mandamenturen contra eguin duan pecatu eta cembat bider, bere personaren es-tadu, oficio edo empleoarequin conforme, ateratzeco onela garbiro contua pecatu pensamen-tuz, itzez ta obratz eguin dituanenaz.

G. Cer gauza da dolorea?

E. Jaungoicoa ofenditutaco damutasuna.

G. Cembat modutan da dolorea?

E. Bitan, batari deritza contricioa eta bes-teari atricioa.

G. Cer gauza da contricioa?

E. Da Jaungoicoa ofenditutaco damutasu-na, izanagatic aren Divina Magestadca-dan be-cifi ona, santua ta amablea.

G. Cer gauza da atricioa?

E. Jaungoicoa ofenditutaco damutasuna pe-catuaren itsusitasunagatic edo cergatic peca-

tua dala mediante, aparta gaitzaquean Ceruco gloriatic eta castigatu infernuc penaquin.

G. Cein da dolore oetan bietan onena?

E. Contricioa da ascoz obea atricioa baño: cergatic acto contriciozeo eguiazcoa eguiten duanari confesatzeco proposituarequin, barcatzen zaizca pecatuac confesatu baño lenago, eta acto au eguiten duan instante artan guelditzen da Jaungoicoaren gracia: baño atriciozeo actoa eguiten duanari etzaizca barcatzen pecatuac confesioco Sacramentuarequin baicic: eta onegatic balijoaz confesatzera persona bi, bata contricioaren dolorcarequin eta bestea atricioarequin eta biac ilco balira confesatu baño lenago, contricioarequin dijoana salvatuco litzaque eta condenatuco litzaque atricioarequin dijoana.

G. Pecatu mortalean dagoana arquituco balitz iltzeco peligruan eta confesore gabe nola libratuco litzaque pecatutic?

E. Acto contriciozeo bat eguinda.

G. Cer gauza da propositua?

E. Da determinacio firme bat ez bere viciatzaco demhora guztian beñere peccaturic eguiteco eta apartatzeco pecatu eguiteco occasio gucietatic.

G. Apartatzen ez danac pecatu eguiteco occasiotic, apartatu alditequiela, dauca propositu eguiazcoa?

E. Ez Jauna baicican falsoa.

G. Cer aditzen dezu confesiogatic?

E. Confesatzeca pecatu mortal guciac utzi gabe batere lotzaz confesatu gabe.

G. Bada pecatu venialac confesatzeco obligacioric?

E. Obea da confesatzcoa baina ez da obligacioric.

G. Pecatu mortal bat confesatzcoa aztutzen bazayo eguingo du confesio ona?

E. Eguingo du confesio ona ez bazayo aztutzen esanizaren faltaz, baina izango du obligacioa confesatzeco urrengo confesioan pecatu aztutzen zayona.

G. Pecatu mortal bat lotsaz confesatu gabe utzitzen duana, salva diteque beste penitenciarequin?

E. Ecin salva diteque eguingo balitu ere Santu guztia egin cituen baina penitencia gueyago.

G. Arquitzen bada peccataria pecatu chit grave edo ichusi batequin edo ascorequin, billatuco du erremedioa Erromara juan gabe?

E. Edocein confesorec billatuco dio erremedioa Erromara juan gabe.

G. Acusa dezaque confesoreac penitentea justiciara?

E. Ecin acusa dezaque vicirie dagoala erreco balute ere.

G. Beraz ez da escusarie batere pecatuac confesatu gabe utzitzeco?

E. Ez Jauna, eta confesatzen ez dituanac bere culpaz condenatuco da erremedio gabe.

G. Cer gauza da satisfacioa?

E. Pagatutzea penitenciac obraquin, pena pecatuac gatic zor dana.

G. Certan consistitzen da satisfacio au?

E. Confesoreac ematen duen penitencia aceptatzean eta cumplitzean.

G. Penitencia aceptatzen duenac cumplitzeko intencioarequin, eguiten du confesio ona ezipadu cumplitzen?

E. Bai Jauna, bada cumplitu gabe utzitzen duenac penitencia gravea bada, eguiten du pecatu mortala, eta guelditzen obligacioquin pecatu au confesatzeko urrengo confesioan.

ORACIOA CONFESATZERA

DIJOANIAN ESATECO.

Jaun altu eta Soberanoa eta Jaungoico eternoa, Aita, eta Semea eta Espiritu Santua, Nie sinisten det firmemente emango diezula premioa onari eta castigua gaiztoari. Daducat nere pecatu guztien damutasuna, Zu ceradena izanatie eta cergatic amatzen zaitudan beste gauza guztiac baino gueyago; proponitzen det firmeza guztiarequin emendatzea Zure gracia divinoarequin, eta nai det cumplitu penitencia confesoreac ematen dirana. Eta daducat esperanza Zure ontasun eta misericordia infinituagan barcatuco dirazula eta salbatuco hazula, nere Jesu-Cristo Jaunaren merecimentu andiac gatic. Amen Jesus.

ORACIOA CONFESATU EZQUERO ESATECO.

Ematen diozcat gracia asco gure Jesucristo Jaunari, cergatic utzi ciran onen erreme-

dio erraza eta suavea nere pecatuen barcacioa
alcanzatzeco, eta proponitzen det ez gueyago
aren Divina Magestadea ofenditzea. Amen.

ACTO FEDECO, ESPERANZACO ETA CARIDADECOAC

CEÑAC EGUIN BEAR DIRAN URTEAN BEIN
GUCHIENAZ.

ACTO FEDECOAC.

Sinisten det dala Jaungoico eguiazco bat eta
iru persona diferenteac, ceñac diraden Aita,
eta Semea eta Espiritu Santua. Sinisten det
Trinidad Santisimoco bigarren Persona
eguin zala guizon Maria Santisimaren entraña
garbietan Espiritu Santuaren obratz eta virtu-
tez, guelditzen zala Señora soberana au virgi-
na, Semea eguin baño len, eguitean ta eguin
ezquero. Sinisten det Jaungoico onec padecitu
zuala ta ill zala gu salbatzea gatic; pistu zala
illen artetic irugarren egunean, igo zala Ce-
rretara eta eforrico dala viciac eta illac juz-
gatzera, au da, onac premiatzera eta gaiztoac
castigatzera. Sinisten det Aldareco Sacramen-
tu Santuan dagoala Jesu-Cristo gure Jauna,
Jaungoico eta guizon eguiazcoa Cernan dagoan
becela. Sinisten det Ama Eliza Santa, Catoli-
ca Erromacoac sinisten duan guztia eta Fede
onetan nai det vici eta ill.

ACTO ESPERANZACOAC.

Daducat esperanza Jaungoicoagana barcatu dizquidala nere pecatu guztiae, eta emango dirala bere gracia eta gloria bere misericordia infinitua gatic, Jesu-Cristo nere Jaunaren merecimentuac gatic eta aren Ama Santissima-erreguac gatic eguiten badet nore partetic obligacio dedana eta eguin dezaquedana, cefa dan penitencia eguiazcoa.

ACTO CARIDADECOA.

Amatzen det Jaungoicoa beste gauza guztiae baño gueyago eta nayago ditut galdu guztiae aren Divina Magestadea baño. Eta nai nuque amatu munduco justu guztiae eta Ceruco bienaventuraduac eta Serafin guztiae amatzen duten becola. Eta posible balitz nai nuque amatu beraren Ama eta nere Señora Maria Santisimac amatzen duan becola. Ez amatua ofenditua izatea aĩmbeste ofenditzen dutenac eta guztiae ez amatzea aren Divina Magestadea bera dana izanagatic, damu det nere viotz guztitic eta proponitzen det emendatzea, areu gracia mediante dala. Amen Jesus.

*Egunsentian, eguardian eta illuntzean,
ezquilla aditzean, ave mariac esateco modua.*

Jesu-Cristoren Aingueruac ecarri cioten
Virgĩa Mariari Ceruco mandatua.

Erantzuten da: Eta Espiritu Santuaren obraz
eta graziaz gueratu zan aurdun, *Ave Maria*.
Ona ni Jesu-Cristoren Servitzaria.

Erantzuten da: Eguin bedi nigan zue diozu-
na, eta diozun eran, *Ave Maria*.

Eta Jaungoicoaren Semea eguin zan Guizon.

Erantzuten da: Eta vicitu zan guizonen ar-
tean, *Ave Maria*.

ORACIOA.

Erregutzen dizugu, Jauna, issuri dezazula
gure animetan zure gracia, Aingueruac adie-
racirie zure Seme Jesusen guizon eguitca eza-
gutu degunoc, beraren Pasio eta gurutzeco
eriotzagatic betico pistutze doatzuaren glo-
rian sargaitean: Jesu-Cristogatic beragatic.
Ala izan dedilla.

ORDUAC ADITZEAN.

Agur Maria chit garbia. *Erantzuten da:*
Pecatu bague sortua. *Eta guero esaten da:*
Alabatua izan dedilla Ama Virgîña Pillarecoa
Zaragozara etorri zan ordua. *Ave Maria eta*
Gloria. Eta ondoren esaten da: Ama Virgîña
Pillarecoac ordu oncan sar-gaitzala, eta berac
ordu gucietan lagun deguigula iñciz ere Jaun-
goicoa ofenditu ez dezagun. *Erantzuten da:*
Ala izan dedilla.

MAYA BEDEINCATZEKO ORACIOAK.

Aitaren eta Semearen † eta Espiritu Santuaren icenean. Amen.

Jauna, gure esperanza zugar dago, eta jateko bear dana zue ematen dezu; zure escua zabaldu eta gucioe bendicioz betetzen gaituzu. *Aita gurea, Ave Maria eta Gloria. Eta ondoren devocio aundiaz esazu:*

Doai gucien Emalle, gure Jauna, zure escutic gure artu eta jan bear degun gucia bedeinka esazu, Jesu-Cristo zure Semeagatic; eta beraren icenean Aitae eta Semeae eta Espiritu Santuac gucioe bedeinka gaitzola, eta bere Gloriaco Mayera betico oraman gaitzeela.— Amen Jesus.

JANAREN ONDOREN ESQUERRAC EMATEKO ORACIOAK.

Aitaren eta Semearen † eta Espiritu Santuaren icenean. Amen.

Gure Jaun eta Aita maitagarria, on guciaren Emallea eta iturburua. Milla esquer orandaño eguin disquigutzun mesede guciagatic eta ceren artu ditugun janari eta edari au guretzat prestatu dituzun. Zugandic gure gañera etorri dan bendicio eta mesede opagatic mundu guciac beti alabatu zaitzala. Amen. Jesus. *Aita gurea, Ave Maria, Gloria eta Salvea eta ondorean esazu;*

Gure onguille guciai, Jauna, zure bendicio ugariaz paga zayezu zure leen Santuagatic, eta anima fiel guciae Cerura zu alabatzero eraman itzatzu. *Aita gurea, etc. eta guero:* Anima fiel guciai Jaungoicoac betico descan-sua diela. Amen.

Emen bildu gaituan Jaunac berac Ceruco gloriara gucioc eraman gaitzala, Amen.

MARIA SANTISIMAREN LETANIA.

Kyrie eleison.

Christe eleison.

Kyrie eleison.

Christe audi nos.

Christo exaudi nos.

Pater de Cœlis Deus.

Miserere nobis.

Filii Redemptor mundi Deus.

Miserere nobis.

Spiritus Sancte Deus.

Miserere nobis.

Sancta Trinitas unus Deus.

Miserere nobis.

Sancta Maria.

Sancta Dei Genitrix.

Sancta Virgo Virginum.

Mater Christi.

Mater Divinæ gratiæ,

Mater Purissima.

Mater Castissima,

Mater Inviolata,

Ora pro nobis.

Mater Intemerata.
 Mater Immaculata.
 Mater Amabilis.
 Mater Admirabilis.
 Mater Creatoris.
 Mater Salvatoris.
 Virgo Prudentissima.
 Virgo Veneranda.
 Virgo Prædicanda.
 Virgo Potens.
 Virgo Clemens.
 Virgo Fidelis.
 Speculum Justitiæ.
 Sedes Sapientiæ.
 Causa nostræ lætitiæ.
 Vas Spirituale.
 Vas Honorabile.
 Vas insigne devotionis.
 Rosa Mystica.
 Turris Davidica.
 Turris Eburnea.
 Domus Aurea.
 Fœderis Arca.
 Janua Cœli.
 Stella Matutina.
 Salus infirmorum.
 Refugium Peccatorum.
 Consolatrix Afflictorum.
 Auxilium Christianorum.
 Regina Angelorum.
 Regina Patriarcharum.
 Regina Prophetarum.
 Regina Apostolorum.

Ora pro nobis.

Regina Martyrum.

Regina Confessorum.

Regina Virginum.

Regina Sanctorum omnium.

Regina sine labe originali concepta.

Regina Sacratissimi Rosarii.

Agnus Dei, qui tollis, peccata mundi.

Parce nobis, Domine.

Agnus Dei, qui tollis, peccata mundi

Exaudi nos, Domine.

Agnus Dei, qui tollis, peccata mundi.

Miserere nobis.

v. Ora pro nobis, Santa Dei Genitrix.

R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

OREMUS.

Gratiam tuam quæsumus, Domino, mentibus nostris infunde, ut qui, Angelo nuntiante, Christi Filii tui Incarnationem cognovimus, per Passionem ejus et Crucem ad Resurrectionis gloriam perducamur. Per eundem Christum Dominum nostrum. Amen.

MEZA LAGUNTZEGO MODUA.

Apaizac esaten du: In nomine Patris, et Filii et Spiritus Sancti. Amen. Introibo ad Altare Dei.

Laguntzalleac erantzuten du: Ad Deum qui lætificat juventutem meam.

Ap. Judica me, Deus, et discerne causam

Ora p. nobis

meam de gente non sancta; ab homine iniquo et doloso erue me.

Lag. Quia tu es, Deus, fortitudo mea, quare me repulisti, et quare tristis incedo dum affligit me inimicus.

Ap. Emitte lucem tuam et veritatem tuam ipsa me deduxerunt et adduxerunt in montem sanctum tuum et in tabernacula tua.

Lag. Et introibo ad Altare Dei, ad Deum qui lætificat juventutem meam.

Ap. Confitebor tibi in cithara, Deus, Deus meus; quare tristis es, anima mea, et quare conturbas me.

Lag. Spera in Deo, quoniam adhuc confitebor illi salutare vultus mei, et Deus meus.

Ap. Gloria Patri et Filio et Spiritui Sancto.

Lag. Sicut erat in principio, et nunc et semper et in sæcula sæculorum. Amen.

Ap. Introibo ad Altare Dei.

Lag. Ad Deum qui lætificat juventutem meam.

Ap. Adjutorium nostrum in nomine Domini.

Lag. Qui fecit Cælum et terram.

Ap. Confiteor Deo.... Et vos fratres orare pro me ad Dominum Deum nostrum.

Lag. Misereatur tui Omnipotens Deus, et dimissis peccatis tuis perducatur te ad vitam æternam. Ap. Amen.

Lag. Confiteor Deo Omnipotenti, Beatæ Mariæ semper Virgini, Beato Michaeli Arphangelo, Beato Joanni Baptistæ, Sanctis Apostolis Petro et Paulo, omnibus sanctis et tibi Pa-

ter, quia peccavi nimis cogitatione, verbo et opere, mea culpa, mea culpa, mea maxima culpa. Ideo precor Beatam Mariam semper Virginem, Beatum Michaellem Archangelum Beatum Joannem Baptistam, Sanctos Apostolos Petrum et Paulum, omnes sanctos et te, Pater orare pro me ad Dominum Deum nostrum.

Ap. Misereatur vestri Omnipotens Deus, et dimissis peccatis vestris, perducatur vos ad vitam æternam.

Lag. Amen.

Ap. Indulgentiam, absolutionem et remissionem peccatorum nostrorum tribuat nobis Omnipotens et misericors Dominus.

Lag. Amen.

Ap. Deus tu conversus vivificabis nos.

Lap. Et plebs tua lætabitur in te.

Ap. Ostende nobis, Domine, misericordiam tuam.

Lag. Et salutare tuum da nobis.

Ap. Domine, exaudi orationem meam.

Lag. Et clamor meus ad te veniat.

Ap. Dominus vobiscum.

Lag. Et cum spiritu tuo.

Ille edo Requiengo Mezan apaizac sarrera-co dio: In nomine Patris.... Introibo ad Altare Dei: guero Adjutorium nostrum in nomine Domini.

Urrena Confiteor Deo etc. Gañeracoa emeu ipiñi dan eran.

Ap. Kyrie eleison.

Lag. Kyrie eleison.

Ap. Kyrie eleison.

Lag. Christe eleison.

Ap. Christe eleison.

Lag. Christe eleison.

Ap. Kyrie eleison.

Lag. Kyrie eleison.

Ap. Kyrie eleison. Dominus vobiscum.

Lag. Et cum Spiritu tuo. Eta oracioen bucaeran orantzuten da: Amen. Epistolaren bucaeran: Deo gratias.

Ap. Evangeliuaren asieran dfo: Dominus vobiscum.

Lag. Et cum Spiritu tuo.

Ap. Sequentia edo Initium sancti, etc.

Lag. Gloria tibi Domine, Lenengo Evangeluaren bucaeran orantzuten da: Laus tibi Christe.

Ap. Orate fratres.

Lag. Suscipiat Dominus Sacrificium de manibus tuis ad laudem et gloriam nominis sui ad utilitatem quoque nostram totiusque Ecclesie sue Sanctae.

Ap. Per omnia saecula saeculorum.

Lag. Amen.

Ap. Dominus vobiscum.

Lag. Et cum Spiritu tuo.

Ap. Sursum corda.

Lag. Habemus ad Dominum.

Ap. Gratias agamus Domino Deo nostro.

Lag. Dignum et justum est.

Ap. Pater nostra asitzeco dio: Et ne nos inducas in tentationem.

Lag. Sed libera nos a malo.

Ap. Ostia partitzen duanean: Per omnia
sæcula sæculorum.

Lag. Amen.

Ap. Pax Domini sit semper vobiscum.

Lag. Et cum Spiritu tuo.

Communio ondoco oracioaren bucaeran eran-
tzuten da Amen.

Ap. Dominus vobiscum.

Lag. Et cum Spiritu tuo.

Ap. Ite Missa est.

Lag. Deo gratias.

Baldin apaizac Ite Missa est ez, baicie esa-
ten badu Benedicamus Domino, erantzuten za-
yo; Deo gratias. Pazcoaco astea danean esaten
du apaizac: Ite Missa est alleluya, alleluya,
eta erantzuten da: Deo gratias alleluya, alle-
luya. Ilen mezan esaten du apaizac: Requite-
scant in pace. Erantzuten da: Amen. Bendi-
cioa ematen duanean ere bai. Eta guero.

Ap. Dominus vobiscum.

Lag. Et cum Spiritu tuo.

Ap. Initium edo Sequentia Sancti, etc.

Lag. Gloria tibi Domine.

Azqueneco Evangelioa acabatzcan

Lag. Deo gratias.

JESU-CRISTOREN

BOST LLAGA SAGRADUEN ADORACIOA.

Nere Ama Doloretacoa: zure Semeac nigate artu eitan bost llaga preziosoac zure aurrean adonatu nai ditut: ta orjeac adonatzean Zue idnqui cenduan Espiritu eta amorioa beti idnqui nainaque.

Esquerreco ofeeco llagari.

¡O nere Jesusen llaga prezioso! Biotz guztiaz adonatzan zaitut, eta orregatic escatzen dizut, Jauna, nere pauso eta ibillera gaiztoaquin eguin dizquitudan ofensa gucien baracioa. *Pater noster ta Gloria Patri.*

Escuico ofeeco llagari.

¡O nere Jesusen llaga prezioso! Biotz guztiaz adonatzan zaitut, eta orregatic escatzen dizut, Jauna, nere itz ta obra gaiztoaquin eguin dizquitudan ofensa gucien baracioa. *Pater noster ta Gloria Patri.*

Esquerreco escuico llagari.

¡O nere Jesusen llaga prezioso! Biotz guztiaz adonatzan zaitut, eta orregatic escatzen dizut, Jauna, nere beguiaz eta beste sentiduaz

eguin dizquitzudan ofensa gucien barcacioa.
Pater noster ta Gloria Patri.

Escuico escuco llagari.

¡O nere Jesusen llaga precioso! Biotz guztiaz adoratzen zaitut, eta orregatic escatzen dizut, Jauna, nere memoria, entendimentu ta vorondateaz eguin dizquitzudan ofensa gucien barcacioa. *Nater noster ta Gloria Patri.*

Costadu Sagraduco llagari.

¡O nere Jesusen llaga precioso! Biotz guztiaz adoratzen zaitut, ta orregatic escatzen dizut, Jauna, nola zure viotza lantza gogorrac josi zuen ta zure Ama Santisimarena espata zorrotzac, ala nere anima zure amorioaz betlico josi dezazula: bada ill nayago det Zu ofenditu baño. Amen. *Pater noster ta Gloria Patri.*

BOST LLAGAI

San Francisco Javierrec egunero eguiten cion

ORACIOA.

Nere viotzeo Jaun eta Jaungoico Jesu-Cristo, bost llaga gurutzean eta beste ecin conta-ala zure pasioan gure amorloac ar-erazo cizquitzunac-gatic escatzen dizut zure odol preciosoaz redimitu guldunoc arren zure on-

tasunac gorde eta zure gloriara eramán gaitzala. Amen.

GOICERAGO ORACIOA.

Nere Jaun eta Jaungoicoa, adoratzen zaitut humilltasun eta errespeto guztiarequin, milla esquer, Jauna, oraindño eguin dizquidazun mesede guztiac gatic, eta cerren igaro dan gau onetan vicitza gorde dirazun: esqueinteen dizquitzut nere pensamentu, itzac eta obrac; betor, Jauna, zure laguntza eta gracia eguin ditzadan nie gaurco nere lanac zue nai dezun eran, eta zure honra eta gloriaraco. Arteen det nie gaurco obraquin irabaci ditzaque dan indulgencia edo barcacio guztiac irabazteco asmoa, eta izan bitez nere erregu eta obra onac Aita Santuac onetaraco adieraciric dauzcan fñetaraco. Amen.

Mariaren Viotz Sagraduari

ADORACIOA.

Adorateen det jeh Virgñña eta Jaungoicoaren Ama! Principaduen coroarequin batean zure Viotz sagradua, eta escateen dizut irichizadazula zure Seme Jesusengandio viotz manso eta humillecoa beti izateco gracia. Amen.

Aita gurea eta Ave Maria.

Adorateen det jeh Virgñña eta Jaungoicoaren Ama! Goi-anguernuen coroarequin batean zure viotz sagradua, eta erregutteen dizut iri-

chi zadazulā zure Seme Jesusengandic nere gorputceco, animaco eta viozeco garbitasuna, Amen.

Aita gurea eta Ave Maria.

Adoratcen det joh Virgīña eta Jaungoicoaren Ama! Ainguernen coroarequin batean zure Viotz sagradua, eta erregutcen dizut irichi zadazula zure Seme Jesusengandic nere lagun urcoquin caridadea, celoa eta gañeraco obra misericordiazcoac eguiten jaquiteco, eta eguin al izateco gracia. Amen.

Aita gurea eta Ave Maria.

BESTR ORACIO BAT MARIA CHIT SANTARI.

Oroitu zaitetz joh Maria Virgīña chit heraa laguntza esque eta socorru billa Zugana joan diradenetatic inor Zue utzia izandu danic egundano etzala aditu izandu. Confianza onquin alaituric Zuganatcen naiz ni ere joh Ama virgīña guztien Virgīña! eta nere pecatuen pishupean lantuae emanaz, venturatcen naiz jarteen zure begui benoragarrien aurrean. ¡O Jaungoicoaren Ama! ez itzatzu, arren, despreciatu nere erreguac, ezpada viotz oncz aditu eta ar itzatzu. Ala izan dedilla.

VIRGĪÑA CHIT SANTARI.

¡Oh Jaungoicoaren Ama Virgīña! ni ematen naitzazu zure humetzat, eta garbitasunareu

honran eta glorian esqueinteen dizquitzun nere
 anima, gorputza, potenciea eta sentiduac, es-
 catuaz irichi zadazula, egundako pecaturic ez
 eguiteco gracia. Amen. Jesus.

Iru Ave Maria.

Bedeineatua izan bedi, Maria,
 Zure garbitasun ori,
 Bada Jainco bera da gozatzen
 Beguira edertasun orri.
 Zuri, ceruco Princes aundia,
 Gaurtic esqueinteen nago ni
 Anima, bicitza eta viotza,
 Ez utci, arren, zure hume oni.

AINGUERU GUARDACOARI.

Jaungoicoac bere ontasun ondogabearen bi-
 dez zure amparu eta contura jarrinaren Ain-
 gueru Santua, argui nazazu, gorde nazazu,
 guiatu eta gobernatu nazazu. Amen.

Egunaz sarritan alchaco du viotza Jaungoi-
 coagana oracio labur edo antsi oequin, edo
 guisa onetaco beste batzuequin:

Nere Jaungoicoa; Zugan sinisten det; Zugan
 esperatzen det; adoratzen zaitut; gauza guz-
 tiaz gañ maite zaitut. Nere Jesus, erruqui zai-
 tez nitzaz. Nere salbatzallea, lagun nazazu

zure graciarequin, egundano ofenditu etzai-
tzadan. Amen.

*Pecatuan ereri baldin bada, edo lecu eman
dion edo ez dudatcen badu, bereala damu-
tu bedi, eta viotzez esan beza:*

Misericordia, nere Jaungoicoa; viotz viotzez
damu det zu ofenditu izana. Zu cerana cerala-
co, eta gauza guztiazgan maite zaitudalaco;
pecatu eguiña damu det, nere Jesus ona, eta
zure graciarequin erabaquia nago, zu berriz
ofenditu baño len, vicia milla bider ematera.

ARRATSERACO ORACIOA.

Nere Jaun Jaungoicoa, Zugan sinisten eta
esperatzen det, adoratzen, eta viotz viotzetic
amatzen zaitut; esquerrac ematen dizquitut
criatu, erredimitu eta cristau eguin nazulaco,
eta egun onetan vicia gorde didazulaco. Inda-
zu nere pecatuac ezagutu eta oetzaz damutceco
bear dedan gracia.

Emen examiña eguingo du, eta acabatuco du
contriciozco acto iracequi batequin, esanaz:

Nere Jesucristo Jauna, etc.

Gau onetan, Jauna, pecatu gabe gorde naza-
zu; eta gaitz guztietatic libra nazazu.

Zure gracion. ¡Oh Trinidad e guztiz santua,

ni ill nadilla! Jesus, María eta José, ematen
dizquizutet vlotza eta anima nerea.

Azquenie Jaungoicoari bere bendicioa esca-
tucodio, gurutearen señalea beregan eguiñaz,
eta esanaz:

Jaungoico guztiz altsu dan Aitaren, Semear-
ren † eta Espiritu Santuaren bedeincacioa ni-
gana betor, eta nerequin beti egon bedi. Amen.



...the ...
...the ...
...the ...
...the ...
...the ...
...the ...
...the ...
...the ...
...the ...
...the ...



...



